

شُورٌ وَالْعَنْدٌ

سورة رعد مدنی ہے اور اس میں تین تایس آیات اور
چھ روکوں ہیں۔

شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے جو نہایت مریان بڑا
رحم والا ہے۔

الل م ر- یہ قرآن کی آیتیں ہیں، اور جو کچھ آپ کی
طرف آپ کے رب کی جانب سے اتارا جاتا ہے، سب
حق ہے لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے۔^(۱)

اللدوہ ہے جس نے آسمانوں کو بغیر ستونوں کے بلند کر رکھا
ہے کہ تم اسے دیکھ رہے ہو۔ پھر وہ عرش پر قرار پکڑے
ہوئے ہے^(۲) اسی نے سورج اور چاند کو ما تھتی میں لگار کھا
ہے۔ ہر ایک میعاد معین پر گشت کر رہا ہے،^(۳) وہی کام کی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَرْصَدُكَ اِيْتُ الْكِتَبَ وَالَّذِي اُنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ
وَلِكُنَّ الْكُفَّارُ النَّاسُ لَا يُؤْمِنُوْنَ ①

اَللَّهُ الَّذِي رَقَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوُهُمْ اَسْتَوِي عَلَى
الْعَرَيْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ، كُلُّ شَجَرٍ لِكِيلٍ مُسَمَّىٰ
يُدْبِرُ الْأَمْرُ فَقَدْ أَلَّا بَلْ لَعَلَّكُمْ يَلْقَاءُ رَبَّكُمْ تُوقَنُوْنَ ②

(۱) استوا على العرش کا مفہوم اس سے قبل بیان ہو چکا ہے۔ کہ اس سے مراد اللہ تعالیٰ کا عرش پر قرار پکڑنا ہے۔ محمد شین کا
یہی مسلک ہے وہ اس کی تاویل نہیں کرتے، جیسے بعض دوسرے گروہ اس میں اور دیگر صفات الہی میں تاویل کرتے ہیں۔
تاہم محمد شین کہتے ہیں کہ اس کی کیفیت نہ بیان کی جاسکتی ہے اور نہ اسے کسی چیز کے ساتھ تشبیہ دی جاسکتی ہے۔ لیس
﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ التَّمِيمُ الْبَعِيْدُ﴾ (الشوریٰ : ۱۱)

(۲) اس کے ایک معنی یہ ہیں کہ یہ ایک وقت مقرر تک یعنی قیامت تک اللہ کے حکم سے چلتے رہیں گے، جیسا کہ فرمایا
﴿وَالْقَمَسُ بَغَيْرِ لِسْتِرِيْلَهَا ذَلِكَ شَدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيِّ﴾ (یسٰس - ۲۸) ”اور سورج اپنے ٹھہرنے کے وقت تک چل رہا
ہے۔“ دوسرے معنی یہ ہیں کہ چاند اور سورج دونوں اپنی منزلوں پر رواں دواں رہتے ہیں، سورج اپنا
دورہ ایک سال میں اور چاند ایک ماہ میں کامل کر لیتا ہے۔ جس طرح فرمایا ﴿وَالْقَمَسُ قَدَّرَ لَهُ مَنَازِلٌ﴾ (یسٰس - ۲۹) ”ہم نے
چاند کی منزلیں مقرر کر دی ہیں۔“ سات بڑے بڑے سیارے ہیں جن میں سے دو چاند اور سورج ہیں۔ یہاں صرف ان دو
کا ذکر کیا ہے کیونکہ یہی دو سب سے زیادہ بڑے اور اہم ہیں۔ جب یہ دونوں بھی اللہ کے حکم کے تابع ہیں تو دوسرے
سیارے تو بطریق اولیٰ اس کے تابع ہوں گے۔ اور جب یہ اللہ کے حکم کے تابع ہیں تو یہ معین نہیں ہو سکتے، معمود تو ہی ہے
جس نے ان کو مسخر کیا ہوا ہے۔ اس لیے فرمایا ﴿لَا يَسْجُدُونَ لِلشَّيْءِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَلَا يَسْجُدُونَ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُمْ إِنْ كُنْتُمْ إِنَّا هُنَّ عَبْدُوْنَ﴾
(حم السجدة - ۳۷) ”سورج اور چاند کو سجدہ نہ کرو، اس اللہ کو سجدہ کرو جس نے انہیں پیدا کیا،
اگر تم صرف اس کی عبادت کرنا چاہتے ہو۔“ ﴿وَالْقَمَسُ وَالْقَمَرُ وَالنَّجْمُ مَسْخَرُوا يَأْمُرُهُمْ﴾ (الأعراف - ۵۳) ”سورج
چاند اور تارے، سب اس کے حکم کے تابع ہیں۔“

تدبر کرتا ہے وہ اپنے نشانات کھول کھول کر بیان کر رہا ہے
کہ تم اپنے رب کی ملاقات کا یقین کرلو۔ (۲)

اسی نے زمین پھیلا کر بچھادی ہے اور اس میں پہاڑ اور
نہریں پیدا کر دی ہیں۔^(۱) اور اس میں ہر قسم کے پھلوں
کے جوڑے دو ہرے دو ہرے پیدا کر دیے ہیں،^(۲) وہ
رات کو دن سے چھاپ دیتا ہے۔ یقیناً غور و فکر کرنے والوں
کے لیے اس میں بہت سی نشانیاں ہیں۔^(۳)

اور زمین میں مختلف نکڑے ایک دوسرے سے لگتے
لگتے ہیں^(۴) اور انگوروں کے باغات ہیں اور کھیت
ہیں اور کھجوروں کے درخت ہیں، شاخ دار اور بعض
ایسے ہیں^(۵) جو بے شاخ ہیں سب ایک ہی پانی پلائے
جاتے ہیں۔ پھر بھی ہم ایک کو ایک پر پھلوں میں برتری
دیتے ہیں^(۶) اس میں عقل مندوں کے لیے بہت سی
نشانیاں ہیں۔^(۷)

وَهُوَ الَّذِي مَدَ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَابِيَّاً وَأَنْهَارًا وَمِنْ
كُلِّ الْمَرْءَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوَاجِدَيْنِ أَشْبَيْنِ يُعْشِيَ الْأَيْلَ الْمَهَارَةَ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّلْقَوْمِ يَقْتَلُونَ ⑥

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّبَغَّرٌ وَّجَعَلَ مِنْ أَعْنَابٍ وَزَرَعٍ وَنَجِيلٍ
صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُعْقِي بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَيُعَقِّلُ بِعَضَهَا
عَلَى بَعْضٍ فِي الْأُكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّلْقَوْمِ يَقْتَلُونَ ⑦

(۱) زمین کے طول و عرض کا اندازہ بھی عام لوگوں کے لیے مشکل ہے اور بلند و بالا پہاڑوں کے ذریعے سے زمین میں گوا
میخیں گاڑی ہیں، 'نہروں'، 'دریاؤں' اور چشمیں کا ایسا سلسلہ قائم کیا کہ جس سے انسان خود بھی سیراب ہوتے ہیں اور اپنے
کھیتوں کو بھی سیراب کرتے ہیں جن سے انواع و اقسام کے غلے اور پھل پیدا ہوتے ہیں، جن کی شکلیں بھی ایک
دوسرے سے مختلف اور ذاتے بھی جدا گاہ ہوتے ہیں۔

(۲) اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ زراور مادہ دونوں بنائے۔ جیسا کہ موجودہ تحقیقات نے بھی اس کی تصدیق کر دی ہے۔
دوسرा مطلب (جوڑے جوڑے کا) یہ ہے کہ میٹھا اور کھٹا، سرد اور گرم، سیاہ اور سفید اور ذاتہ دار و بد ذاتہ، اس طرح
ایک دوسرے سے مختلف اور متفرد تریں پیدا کیں۔

(۳) مُتَجَوِّرٌ۔ ایک دوسرے کے قریب اور متصل یعنی زمین کا ایک حصہ شاداب اور زرخیز ہے۔ خوب پیدا اور دیتا ہے۔
اس کے ساتھ ہی زمین شور ہے، جس میں کسی قسم کی بھی پیداوار نہیں ہوتی۔

(۴) صِنْوَانٌ کے ایک معنی طے ہوئے اور غَيْرُ صِنْوَانٍ کے جدا جدا کیے گئے ہیں۔ دوسرامعنی 'صِنْوَانٌ' ایک درخت، جس کی
کئی شاخیں اور تنتے ہوں، جیسے انار، انجر، اور بعض کھجوریں۔ اور غَيْرُ صِنْوَانٍ جو اس طرح نہ ہو بلکہ ایک ہی تنتے والا ہو۔

(۵) یعنی زمین بھی ایک 'پانی' ہوا بھی ایک۔ لیکن پھل اور غلہ مختلف قسم کے اور ان کے ذاتے اور شکلیں بھی ایک
دوسرے سے مختلف۔

اگر تجھے تعجب ہو تو واقعی ان کا یہ کہنا عجیب ہے کہ کیا جب ہم مٹی ہو جائیں گے تو کیا ہم نتی پیدائش میں ہوں گے؟^(۱) یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پرو رہگار سے کفر کیا۔ یہی ہیں جن کی گردنوں میں طوق ہوں گے۔ اور یہی ہیں جو جنم کے رہنے والے ہیں جو اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔^(۵)

اور جو تجھ سے (سزا کی طلبی میں) جلدی کر رہے ہیں راحت سے پسلے ہی، یقیناً ان سے پسلے سزا میں (بلبور مثال) گزر چکی ہیں،^(۲) اور بیشک تیر ارب البتہ بخشنے والا ہے لوگوں کے بے جا ظلم پر بھی۔^(۳) اور یہ بھی یقینی بات ہے کہ تیر ارب بڑی سخت سزادی نے والا بھی ہے۔^(۴)

وَإِنْ تَعْجَبْ فَنَعْجَبْ قَوْلُهُمْ إِذَا لَكَثَرَ مَا عَنَّا أَتَفْعَلْ خَلْقٌ
جَدِيدٌ هُوَ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ رَبَّهُمْ مَوْلَاهُمْ وَأُولَئِكَ الْأَطْفَلُ فِيَّ
أَعْنَاصِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ التَّلَارِ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ ⑥

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالثَّيْمَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ حَلَتْ مِنْ
مَيْلَهُمُ الْمُثْلَثُ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلْمُتَابِسِ عَلَى
ظُلْمِهِمْ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ⑦

(۱) یعنی جس ذات نے پہلی مرتبہ پیدا کیا، اس کے لئے دوبارہ اس چیز کا بنانا کوئی مشکل کام نہیں۔ لیکن کفار یہ عجیب بات کہتے ہیں کہ دوبارہ ہم کیسے پیدا کیے جائیں گے؟

(۲) یعنی عذاب الہی سے قوموں اور بستیوں کی تباہی کی کمیاں پسلے گزر چکی ہیں، اس کے باوجود یہ عذاب جلدی مانگتے ہیں؟ یہ کفار کے جواب میں کہا گیا جو کہتے تھے کہ اے پیغمبر! اگر تو سچا ہے تو وہ عذاب ہم پر لے آ جس سے تو ہمیں ڈراما تارہتا ہے۔

(۳) یعنی لوگوں کے ظلم و معصیت کے باوجود وہ عذاب میں جلدی نہیں کرتا بلکہ مملت دیتا ہے اور بعض دفعہ تو اتنی تاخیر کرتا ہے کہ معاملہ قیامت پر چھوڑ دیتا ہے۔ یہ اس کے حلم و کرم اور عفو و درگزر کا نتیجہ ہے ورنہ اگر وہ فوراً موئاخذہ کرنے اور عذاب دینے پر آجائے تو روئے زمین پر کوئی انسان ہی باقی نہ رہے۔ ﴿وَلَوْيُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكُوا
عَلَىٰ قَلْقِهِمَا مِنْ ذَآبَةٍ﴾ (سورہ فاطر: ۵۵) اور اگر اللہ تعالیٰ لوگوں پر ان کے اعمال کے سبب دار و گیر فرمائے لگتا تو روئے زمین پر ایک تنفس کونہ چھوڑتا۔

(۴) یہ اللہ کی دوسری صفت کا بیان ہے تاکہ انسان صرف ایک ہی پسلو پر نظر نہ رکھے، اس کے دوسرے پسلو کو بھی دیکھتا ہے۔ کیونکہ ایک ہی رخ اور ایک ہی پسلو کو مسلسل دیکھتے رہنے سے بہت سی چیزوں اور جملہ رہ جاتی ہیں۔ اسی لیے قرآن کریم میں جماں اللہ کی صفت رحمی و غفوری کا بیان ہوتا ہے تو اس کے ساتھ ہی اس کی دوسری صفت قماری و جباری کا بیان بھی ملتا ہے، جیسا کہ یہاں بھی ہے تاکہ رجا (امید) اور خوف، دونوں پسلو سامنے رہیں، کیونکہ اگر امید ہی امید سامنے رہے تو انسان معصیت الہی پر دلیر ہو جاتا ہے اور اگر خوف ہی خوف ہر وقت دل و دماغ پر مسلط رہے تو اللہ کی رحمت سے مایوسی ہو جاتی ہے اور دونوں ہی باتیں غلط اور انسان کے لیے تباہ کن ہیں۔ اسی لیے کما جاتا ہے «الإيمانُ

اور کافر کتے ہیں کہ اس پر اس کے رب کی طرف سے کوئی نشانی (مجھہ) کیوں نہیں اتاری گئی۔ بات یہ ہے کہ آپ تو صرف آگاہ کرنے والے ہیں^(۱) اور ہر قوم کے لیے ہادی ہے۔^(۲) ^(۷)

ماہہ اپنے شکم میں جو کچھ رکھتی ہے اسے اللہ بخوبی جانتا ہے^(۳) اور پیش کا گھٹنا بڑھنا بھی،^(۴) ہر چیز اس کے پاس اندازے سے ہے۔^(۵) ^(۸)

ظاہر و پوشیدہ کا وہ عالم ہے (سب سے) بڑا اور (سب سے) بلند و بالا۔^(۹)

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا قُلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ
إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِنٌ بِرُوْقٍ لِكُلِّ قَوْمٍ هَادِئٌ^۶

أَللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَى وَنَأْعِنْصُ الْأَرْجَامُ
وَمَا تَرَدَّدَ وَكُلُّ شَيْءٍ فِي عِنْدَ كَيْفَيَادِ^۷

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَيْدُ الْمُتَعَالِ^۸

بَيْنَ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ ”ایمان خوف اور امید کے درمیان ہے“ یعنی دونوں باتوں کے درمیان اعتدال و توازن کا نام ایمان ہے۔ انسان اللہ کے عذاب کے خوف سے بے پرواہ ہو اور نہ اس کی رحمت سے مایوس۔ (اس مضمون کے ملاحظے کے لیے دیکھئے سورۃ الانعام، ۷-۳- سورۃ الاعراف، ۱۶، سورۃ الحجر، ۴۹-۵۰)

(۱) ہر نبی کو اللہ تعالیٰ نے حالات و ضروریات اور اپنی مشیت و مصلحت کے مطابق کچھ نشانیاں اور مجذرات عطا فرمائے۔ لیکن کافر اپنے حسب نشا مجذرات کے طالب ہوتے رہے ہیں۔ جیسے کفار مکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کہتے کہ کوہ صفا کو سونے کا بنا دیا جائے یا پہاڑوں کی جگہ نہریں اور چشمے جاری ہو جائیں، وغیرہ وغیرہ جب ان کی خواہش کے مطابق مجذرات صادر کر کے نہ دکھایا جاتا تو کہتے کہ اس پر کوئی نشان (مجھہ) نازل کیوں نہیں کیا گیا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اے پیغمبر! تیرا کام صرف انذار و تبلیغ ہے۔ وہ تو کرتا رہ۔ کوئی مانے نہ مانے، اس سے تجھے کوئی غرض نہیں، اس لیے کہ بدایت و نیا یہ ہمارا کام ہے۔ تیرا کام راستہ دکھانا ہے، اس راستے پر چلا دینا، یہ تیرا نہیں، ہمارا کام ہے۔

(۲) یعنی ہر قوم کی بدایت و رہنمائی کے لیے اللہ تعالیٰ نے ہادی ضرور بھیجا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ قوموں نے بدایت کا راستہ اپنایا یا نہیں اپنایا۔ لیکن سیدھے راستے کی نشاندہی کرنے کے لیے پیغمبر ہر قوم کے اندر ضرور آیا ﴿وَإِنْ مِنْ أَكْثَرِ
إِلَّا خَلَقْنَاهُنَّا نَذِيرًا﴾ (اطر، ۲۳) ”ہرامت میں ایک نذر ضرور آیا ہے۔“

(۳) رحم مادر میں کیا ہے، زر ہے یا مادہ، خوب صورت ہے یا بد صورت، نیک ہے یا بد، طویل عمر ہے یا قصیر عمر؟ یہ سب باقیں صرف اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے۔

(۴) اس سے مراد حمل کی مدت ہے جو عام طور پر تو ۹ میں ہوتی ہے لیکن گھٹتی بڑھتی بھی ہے، کسی وقت یہ مدت ۱۰ میں ہے اور کسی وقت ۷، ۸ میں ہو جاتی ہے، اس کا علم بھی اللہ کے سوا کسی کو نہیں۔

(۵) یعنی کسی کی زندگی کتنی ہے؟ اسے رزق سے کتنا حصہ ملے گا؟ اس کا پورا اندازہ اللہ کو ہے۔

تم میں سے کسی کا اپنی بات کو چھپا کر کرنا اور باؤز بلند اسے
کرنا اور جو رات کو چھپا ہوا ہو اور جو دن میں چل رہا ہو،

سب اللہ پر برابر ویکساں ہیں۔^(۱۰)

اس کے پھرے دار^(۱) انسان کے آگے پیچھے مقرر ہیں، جو
اللہ کے حکم سے اس کی نگرانی کرتے ہیں۔ کسی قوم کی
حالت اللہ تعالیٰ نہیں بدلتا جب تک کہ وہ خود اسے نہ
بدلیں جو ان کے دلوں میں ہے۔^(۲) اللہ تعالیٰ جب کسی
قوم کی سزا کا ارادہ کر لیتا ہے تو وہ بدلا نہیں کرتا اور
سوائے اس کے کوئی بھی ان کا کار ساز نہیں۔^(۳)

وہ اللہ ہی ہے جو تمہیں بھلی کی چمک ڈرانے اور امید
دلانے کے لیے دکھاتا ہے^(۴) اور بھاری بادلوں کو پیدا
کرتا ہے۔^(۵)

گرج اس کی تسبیح و تعریف کرتی ہے اور فرشتہ بھی، اس
کے خوف سے۔^(۶) وہی آسمان سے بھلیاں گرتا ہے اور
جس پر چاہتا ہے اس پر ڈالتا ہے^(۷) کفار اللہ کی بابت لڑ
چکر رہے ہیں اور اللہ سخت قوت والا ہے۔^(۸)

سَوَّاءٌ مِّنْكُمْ مَنْ أَسْرَ القُولَ وَمَنْ جَهَرَ يَهُوَ
مُشَخِّصٌ بِالْيَنِي وَسَارِبٌ بِالْمَهَارِ^(۹)

لَهُ مُعَقِّبٌ مَنْ يَبْنِي يَدِيهِ وَمَنْ خَلَهُ يَحْفَظُونَهُ
مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوهُمْ
إِنَّهُمْ لَا يُغَيِّرُونَهُ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ فَلَمَّا هُمْ
مِنْ دُرْبِنَهُ مِنْ ذَوَالِ^(۱۰)

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرَقَ حَوْفًا وَطَبَعًا وَيُبَشِّرُكُمُ السَّحَابَ
الْتَّعَالَ^(۱۱)

وَيَسِّرُهُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَكَةُ مِنْ خَيْرِهِ وَيُرِسِّلُ
الصَّوَاعِقَ مَيْصِبِّ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ
فِي اللَّهِ وَهُوَ شَيْدُ الْمُعَالِ^(۱۲)

(۱) مُعَقِّباتُ، مُعَقِّبةٌ کی جمع ہے۔ ایک دوسرے کے پیچھے آنے والے، مراد فرشتے ہیں جو باری باری ایک دوسرے
کے بعد آتے ہیں۔ دن کے فرشتے جاتے ہیں تو شام کے آجاتے ہیں شام کے جاتے ہیں تو دن کے آجاتے ہیں۔

(۲) اس کی تشرع کے لیے دیکھئے سورہ افال آیت ۵۳ کا حاشیہ۔

(۳) جس سے راہ گیر مسافر ڈرتے ہیں اور گھروں میں مقیم کسان اور کاشت کار اس کی برکت و منفعت کی امید رکھتے ہیں۔
(۴) بھاری بادلوں سے مراد وہ بادل ہیں جن میں بارش کاپانی ہوتا ہے۔

(۵) جیسے دوسرے مقام پر فرمایا ہے ﴿ وَلَنْ قَنْ شَنِ الْأَبْيَهُ بِحَمْدِهِ ﴾ (بشنی اسرائیل: ۳۳) ”ہر چیز اللہ کی تسبیح بیان کرتی ہے۔“

(۶) یعنی اس کے ذریعے سے جس کو چاہتا ہے، ہلاک کر ڈالتا ہے۔

(۷) مِحالٌ کے معنی قوت، مٹاخذہ اور تدبیر وغیرہ کے کیے گئے ہیں۔ یعنی وہ بڑی قوت والا، نہایت مٹاخذہ کرنے والا اور
تدبیر کرنے والا ہے۔

اسی کو پکارنا حق ہے۔ جو لوگ اور وہ کو اس کے سوا پکارتے ہیں وہ ان (کی پکار) کا کچھ بھی جواب نہیں دیتے مگر جیسے کوئی شخص اپنے دونوں ہاتھ پانی کی طرف پھیلائے ہوئے ہو کہ اس کے منہ میں پڑ جائے حالانکہ وہ پانی اس کے منہ میں پہنچنے والا نہیں،^(۲) ان منکروں کی جتنی پکار ہے سب گمراہی میں ہے۔^(۳)^(۱۴)

اللہ ہی کے لیے زمین اور آسمانوں کی سب مخلوق خوشی اور رنا خوشی سے سجدہ کرتی ہے اور ان کے سامنے بھی صبح و شام۔^(۲)^(۱۵)

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُولَهِ لَا يَسْجُودُونَ
لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا كَمَا سطَّ كَفَيْهُ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَآهُ وَمَا هُوَ
بِالْأَغْرِيَهُ وَمَا دَعَاهُ إِلَّا فِي ضَلَالٍ^(۱)



وَنَّهَوْيَ مُجْدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا
وَظَلَّمُهُمْ بِالْغَدْوَهُ وَالْأَصَالِ^(۲)

(۱) یعنی خوف اور امید کے وقت اسی ایک اللہ کو پکارنا صحیح ہے کیونکہ وہی ہر ایک کی پکار سنتا اور قبول فرماتا ہے یا دعوت، عبادت کے معنی میں ہے یعنی، اسی کی عبادت حق اور صحیح ہے، اس کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں، کیونکہ کائنات کا خالق، مالک اور مدد بر صرف وہی ہے اس لیے عبادت بھی صرف اسی کا حق ہے۔

(۲) یعنی جو اللہ کو چھوڑ کر دوسروں کو مدد کے لیے پکارتے ہیں۔ ان کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی شخص دور سے پانی کی طرف اپنی دونوں ہتھیلیاں پھیلائے کر پانی سے کہے کہ تو میرے منہ تک آجائے، ظاہر بات ہے کہ پانی جامد چیز ہے، اسے پتہ نہیں کہ ہتھیلیاں پھیلانے والے کی حاجت کیا ہے؟ اور نہ اسے یہ پتہ ہے کہ وہ مجھ سے اپنے منہ تک پہنچنے کا مطالبہ کر رہا ہے۔ اور نہ اس میں یہ قدرت ہے کہ اپنی جگہ سے حرکت کر کے اس کے ہاتھ یا منہ تک پہنچ جائے۔ اسی طرح یہ مشرک، اللہ کے سوا، جن کو پکارتے ہیں، انہیں نہ یہ پتہ ہے کہ کوئی انہیں پکار رہا ہے اور اس کی فلاں حاجت ہے۔ اور نہ اس حاجت روائی کی ان میں قدرت ہی ہے۔

(۳) اور بے فائدہ بھی ہے۔ کیونکہ اس سے ان کو کوئی نفع نہیں ہو گا۔

(۴) اس میں اللہ تعالیٰ کی عظمت و قدرت کا بیان ہے کہ ہر چیز پر اس کا غلبہ ہے اور ہر چیز اس کے ماتحت اور اس کے سامنے سجدہ ریز ہے، چاہے مومنوں کی طرح خوشی سے کرے یا مشرکوں کی طرح ناخوشی سے۔ اور ان کے سامنے بھی صبح و شام سجدہ کرتے ہیں۔ جیسے دوسرے مقام پر فرمایا۔ ﴿أَوْلَئِرِهِ إِلَيْهِ مَلَكُوْتُ اللَّهِ مُنْ شَيْئٌ يَتَقْبِلُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَاءِ لِلَّهِ
سُجَدَّا لِلَّهِ وَهُمْ دُخُرُونَ﴾ (اسورہ النحل۔ ۲۸۔) کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے جو چیز بھی پیدا کی ہے، ان کے سامنے داہنے اور بائیس سے اللہ کو سجدہ کرتے ہوئے ڈھلتے ہیں اور وہ عاجزی کرتے ہیں۔“ اس سجدے کی کیفیت کیا ہے؟ یہ اللہ تعالیٰ بستر جانتا ہے۔ یا دوسرا مفہوم اس کا یہ ہے کہ کافر سیست تمام مخلوق اللہ کے حکم کے تابع ہے، کسی میں اس سے سرتالی کی مجال نہیں۔ اللہ تعالیٰ کسی کو صحت دے، بیمار کرے، غنی کر دے یا فقیر بنا دے، زندگی دے یا موت سے

آپ پوچھئے کہ آسمانوں اور زمین کا پروردگار کون ہے؟ کہہ دیجئے! اللہ۔^(۱) کہہ دیجئے! کیا تم پھر بھی اس کے سوا اوروں کو حمایتی بنا رہے ہو جو خود اپنی جان کے بھی بھلے برے کا اختیار نہیں رکھتے۔^(۲) کہہ دیجئے کہ کیا انہا اور بینا برابر ہو سکتا ہے؟ یا کیا انہیں اور روشنی برابر ہو سکتی ہے۔^(۳) کیا جنہیں یہ اللہ کے شریک ٹھہرا رہے ہیں انہوں نے بھی اللہ کی طرح مخلوق پیدا کی ہے کہ ان کی نظر میں پیدائش مشتبہ ہو گئی ہو، کہہ دیجئے کہ صرف اللہ ہی تمام چیزوں کا خالق ہے وہ اکیلا ہے^(۴) اور زبردست غالب ہے۔^(۵)

اسی نے آسمان سے پانی برسایا پھر اپنی اپنی وسعت کے مطابق نالے بہ نکلے۔^(۵) پھر پانی کے ریلے نے اوپر

قُلْ مَنْ زَبَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قُلْ اللَّهُ قُلْ إِنَّا لَنَحْذِفُ مِنْ دُونِهِ أَوْلَيَاءَ لَا يَنْلَوْنَ إِنَّهُمْ نَعْمَلُ وَلَا يَرَأُونَ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْنَى وَالْبَصِيرَةُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلْمَتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلَ اللَّهُ شَرِيكَةً حَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلْ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْفَقَاهُ^(۶)

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أُوْدَيَةُ بِقَدِيرَهَا فَأَخْتَمَ السَّيْلُ زَبَدًا إِلَيْهَا وَمِمَّا يُوقِدُونَ

ہمکنار کرے۔ ان تکوئی احکام میں کسی کافر کو بھی مجال انکار نہیں۔

(۱) یہاں تو پیغمبر کی زبان سے اقرار ہے۔ لیکن قرآن کے دوسرے مقامات سے واضح ہے کہ مشرکین کا جواب بھی یہی ہوتا تھا۔

(۲) یعنی جب تمہیں اقرار و اعتراف ہے کہ آسمان و زمین کا رب اللہ ہے جو تمام اختیارات کا بلا شرکت غیر مالک ہے تو پھر تم اسے چھوڑ کر ایسے کوئیں کو اپنا دوست اور حمایتی بھجھتے ہو جو اپنی بابت بھی لفغ نقصان کا اختیار نہیں رکھتے۔

(۳) یعنی جس طرح انہا اور بینا برابر نہیں ہو سکتے، اسی طرح موحد اور مشرک برابر نہیں ہو سکتے۔ اس لیے کہ موحد کا دل توحید کی بصیرت سے معمور ہے، جب کہ مشرک اس سے محروم ہے۔ موحد کی آنکھیں ہیں، وہ توحید کا نور دیکھتا ہے اور مشرک کو یہ نور توحید نظر نہیں آتا، اس لیے وہ انہا ہے۔ اسی طرح، جس طرح انہیں اور روشنی برابر نہیں ہو سکتے۔ ایک اللہ کا پچاری، جس کا دل نورانیت سے بھرا ہوا ہے، اور ایک مشرک، جو جہالت و توہمات کے انہیروں میں بھک رہا ہے، برابر نہیں ہو سکتے؟

(۴) یعنی ایسی بات نہیں ہے کہ یہ کسی شہبے کا شکار ہو گئے ہوں بلکہ یہ مانتے ہیں کہ ہر چیز کا خالق صرف اور صرف اللہ ہی ہے۔

(۵) بِقَدِيرَهَا (وسعت کے مطابق) کا مطلب ہے۔ نالے یعنی وادی (دو پہاڑوں کے درمیان کی جگہ) ٹنگ ہو تو کم پانی، کشادہ ہو تو زیادہ پانی اٹھاتی ہے۔ یعنی نزول قرآن کو، جو بدایت اور بیان کا جامع ہے، بارش کے نزول سے تشبیہ دی ہے۔ اس لیے کہ قرآن کا لفغ بھی بارش کے لفغ کی طرح عام ہے۔ اور وادیوں کو تشبیہ دی ہے دلوں کے ساتھ۔ اس لیے کہ وادیوں (نالوں) میں پانی جا کر ٹھہرتا ہے، جس طرح قرآن اور ایمان مونوں کے دلوں میں قرار پکڑتا ہے۔

چڑھے جھاگ کو اٹھالیا،^(۱) اور اس چیز میں بھی جس کو آگ میں ڈال کر پاتے ہیں زیور یا ساز و سامان کے لیے اسی طرح کے جھاگ ہیں،^(۲) اسی طرح اللہ تعالیٰ حق و باطل کی مثال بیان فرماتا ہے،^(۳) اب جھاگ تو ناکارہ ہو کر چلا جاتا ہے^(۴) لیکن جو لوگوں کو نفع دینے والی چیز ہے وہ زمین میں ٹھہری رہتی ہے،^(۵) اللہ تعالیٰ اسی طرح مثالیں بیان فرماتا ہے۔^(۶)

جن لوگوں نے اپنے رب کے حکم کی بجا آوری کی ان کے لیے بھلائی ہے اور جن لوگوں نے اس کی حکم برداری نہ کی اگر ان کے لیے زمین میں جو کچھ ہے سب کچھ ہو اور اسی کے ساتھ ویسا ہی اور بھی ہو تو وہ سب

عَلَيْهِ فِي التَّارِيْخِ تَفَاهُّ حَلِيْمٌ أَوْ مَتَاعٌ زَبَدٌ قِنْثِلٌ
كَذِيلٌ كَيَضْرِبُ الْهُدَى الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ هُوَ فَانَّا
الرَّبَدُ فِيْذَهُبُ جُفَاءٌ وَأَمَانًا مَا يَنْتَفَعُ النَّاسُ
فَيَنْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذِيلٌ كَيَضْرِبُ الْهُدَى الْأَمْثَالُ

لِلَّذِينَ اسْجَابُوا إِلَيْهِ الْحُسْنَى وَالَّذِينَ لَمْ يَنْجِبُوا إِلَهَ أَنَّا
لَهُمْ تَافِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَفَدَوْلَهُ أَوْلَئِكَ لَهُمْ
سُوءُ الْحِسَابُ دُوَّيْلَهُمْ جَهَنَّمُ وَبَشَّ الْيَهَادُ

(۱) اس جھاگ سے، بھپانی کے اوپر آ جاتا ہے اور جو مضھل اور ختم ہو جاتا ہے اور ہوا کیس جسے اڑا لے جاتی ہیں کفر مراد ہے، جو جھاگ ہی کی طرح اڑ جانے والا اور ختم ہو جانے والا ہے۔

(۲) یہ دوسری مثال ہے کہ تابنے، پیتل، سیسے یا سونے چاندی کو زیور یا سامان وغیرہ بنانے کے لیے آگ میں پتا یا جاتا ہے تو اس پر بھی جھاگ آ جاتا ہے۔ اس جھاگ سے مراد میل کچیل ہے جو ان دھاتوں کے اندر رہتا ہے۔ آگ میں پانے سے وہ جھاگ کی شکل میں اوپر آ جاتا ہے۔ پھر یہ جھاگ بھی دیکھتے دیکھتے ختم ہو جاتا ہے اور دھات اصلی شکل میں باقی رہ جاتی ہے۔

(۳) یعنی جب حق اور باطل کا آپس میں اجتماع اور تکرار ہوتا ہے تو باطل کو اسی طرح ثبات اور دوام نہیں ہوتا، جس طرح سیالابی ریلے کا جھاگ پانی کے ساتھ، دھاتوں کا جھاگ، جن کو آگ میں پتا یا جاتا ہے، دھاتوں کے ساتھ باقی نہیں رہتا۔ بلکہ مضھل اور ختم ہو جاتا ہے۔

(۴) یعنی اس سے کوئی نفع نہیں ہوتا، کیوں کہ جھاگ پانی یا دھات کے ساتھ باقی رہتا ہی نہیں ہے بلکہ آہستہ آہستہ بیٹھ جاتا ہے یا ہوا کیس اسے اڑا لے جاتی ہیں۔ باطل کی مثال بھی جھاگ ہی کی طرح ہے۔

(۵) یعنی پانی اور سونا چاندی، تابنا، پیتل وغیرہ یہ چیزیں باقی رہتی ہیں جن سے لوگ متعصب اور فیض یا ب ہوتے ہیں۔ اسی طرح حق باقی رہتا ہے جس کے وجود کو بھی زوال نہیں اور جس کا نفع بھی داگی ہے۔

(۶) یعنی بات کو سمجھانے اور ذہن نشین کرنے کے لیے مثالیں بیان فرماتا ہے، جیسے یہاں دو مثالیں بیان فرمائیں اور اسی طرح سورہ بقرہ کے آغاز میں منافقین کے لیے مثالیں بیان فرمائیں۔ اسی طرح سورہ نور، آیات ۳۹، ۴۰ میں کافروں کے لیے دو مثالیں بیان فرمائیں اور احادیث میں بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مثالوں کے ذریعے سے لوگوں کو بہت سی

کچھ اپنے بد لے میں دے دیں۔^(١) یہی ہیں جن کے لیے
برا حساب ہے^(٢) اور جن کا نہ کانہ جنم ہے جو بہت بری
گلہ ہے۔^(١٨)

کیا وہ ایک شخص جو یہ علم رکھتا ہو کہ آپ کی طرف آپ
کے رب کی جانب سے جو اتارا گیا ہے وہ حق ہے، اس
شخص جیسا ہو سکتا ہے جو انہا ہو^(٣) فیصلت تو وہی قبول
کرتے ہیں جو عقلمد ہوں۔^(٤)^(١٩)

جو اللہ کے عمد (و پیمان) کو پورا کرتے ہیں^(٥) اور قول و
قرار کو توڑتے نہیں۔^(٦)^(٢٠)

اور اللہ نے جن چیزوں کے جوڑنے کا حکم دیا ہے وہ اسے
جوڑتے ہیں^(٧) اور وہ اپنے پرو ر دگار سے ڈرتے ہیں اور
حساب کی بختی کا اندیشہ رکھتے ہیں۔^(٨)^(٢١)

أَفَمَنْ يَعْلَمُ إِنَّمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقِيقَةَ كُلَّهُنَّ هُوَ أَعْنَى
إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابُ^(٩)

الَّذِينَ يُؤْفَنُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيَثَاقَ^(١٠)

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمْرَاهُمْ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيَخْسِئُونَ رَبَّهُمْ
وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ^(١١)

بائیں سمجھائیں۔ (تفصیل کے لیے دیکھئے تفسیر ابن کثیر)

(۱) یہ مضامون اس سے قبل بھی دو تین جگہ گزر چکا ہے۔

(۲) کیونکہ ان سے ہر چھوٹے بڑے عمل کا حساب لیا جائے گا اور ان کا معاملہ من ثُقُولُ الْحِسَابِ عذیب (جس سے حساب میں جرح کی گئی اس کا پچھا مشکل ہو گا) وہ عذاب سے دوچار ہو کرہی رہے گا) کا آئینہ دار ہو گا۔ اسی لیے آگے فرمایا اور ان کا نہ کانہ جنم ہے۔

(۳) یعنی ایک وہ شخص جو قرآن کی حقانیت و صداقت پر یقین رکھتا ہو اور دوسرا انہا ہو یعنی اسے قرآن کی صداقت میں شک ہو، کیا یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ استفهام، انکار کے لیے ہے یعنی یہ دونوں اسی طرح برابر نہیں ہو سکتے، جس طرح جھاگ اور پانی یا سونا، تابا اور اس کی میل کچیل برابر نہیں ہو سکتے۔

(۴) یعنی جن کے پاس قلب سلیم اور عقل صحیح نہ ہو اور جنمون نے اپنے دلوں کو گناہوں کے زنگ سے آلوہہ اور اپنی عقولوں کو خراب کر لیا ہو، وہ اس قرآن سے فیصلت حاصل ہی نہیں کر سکتے۔

(۵) یہ اہل دانش کی صفات بیان کی جا رہی ہیں۔ اللہ کے عمد سے مراد، اس کے احکام (اوامر و نوای) ہیں جنہیں وہ بجا لاتے ہیں۔ یا وہ عمد ہے، جو عہدِ آئینت کھلا تاہے، جس کی تفصیل سورہ اعراف میں گزر چکی ہے۔

(۶) اس سے مراد وہ باہمی معاملہ ہے اور وعدے ہیں جو انسان آپس میں ایک دوسرے سے کرتے ہیں یا وہ جوان کے اور ان کے رب کے درمیان ہیں۔

(۷) یعنی رشتہوں اور قرابتوں کو توڑتے نہیں ہیں، بلکہ ان کو جوڑتے اور صدر جمی کرتے ہیں۔

اور وہ اپنے رب کی رضامندی کی طلب کے لیے صبر کرتے ہیں،^(۱) اور نمازوں کو برابر قائم رکھتے ہیں^(۲) اور جو کچھ ہم نے انہیں دے رکھا ہے اسے چھپے کھلے خروج کرتے ہیں^(۳) اور برائی کو بھی بھلائی سے ٹالتے ہیں،^(۴) ان ہی کے لیے عاقبت کا گھر ہے۔^(۵)

بیشہ رہنے کے باغات^(۶) جہاں یہ خود جائیں گے اور ان کے باپ دادوں اور بیویوں اور اولادوں میں سے بھی جو نیکوکار ہوں گے،^(۷) ان کے پاس فرشتے ہر ہر دروازے سے آئیں گے۔^(۸)

وَالَّذِينَ صَبَرُوا إِلَيْهَا وَجْهَ رَبِّهِمْ وَأَقْمَوْا الصَّلَاةَ وَانْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يَرَوْا عَلَيْهِ وَيَدْرُونَ بِالْحَسَنَاتِ السَّيِّئَاتِ
أُولَئِكَ لَهُمْ عُقُوبَ الدَّارِ^(۹)

جَنَّتُ عَدِّنِ يَدْخُلُونَهَا مَنْ صَلَّمَ مِنْ أَبَابِيمْ وَأَزْوَاجِهِ
وَذَرَّتِهِمْ وَالْمَلِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ^(۱۰)

(۱) اللہ کی نافرمانیوں اور گناہوں سے بچتے ہیں۔ یہ صبر کی ایک قسم ہے۔ تکلیفوں اور آزمائشوں پر صبر کرتے ہیں۔ یہ دوسری قسم ہے۔ اہل دانش دونوں قسم کا صبر کرتے ہیں۔

(۲) ان کی حدود و مواقیت، خشوع و خضوع اور اعتدال ارکان کے ساتھ۔ نہ کہ اپنے من مانے طریقے سے۔

(۳) یعنی جہاں جہاں اور جب جب بھی، خروج کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے، اپنوں اور بیگانوں میں اور خفیہ اور علانیہ خروج کرتے ہیں۔

(۴) یعنی ان کے ساتھ کوئی برائی سے پیش آتا ہے تو وہ اس کا جواب اچھائی سے دیتے ہیں، یا غفوو در گزر اور صبر جیل سے کام لیتے ہیں۔ جس طرح دوسرے مقام پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا ﴿إِذْعُنْ يَا أَيُّوبَ إِذْ أَخْسَنَ فَإِذَا الَّذِي يَعْتَدُكَ وَيَبْيَثُكَ عَدَاوَةً كَانَ هُنَّا وَلِيٌّ حَمِيمٌ﴾ (حمد السعد: ۲۲) ”برائی کا جواب ایسے طریقے سے دو جو اچھا ہو (اگر تم ایسا کرو گے) تو وہ شخص جو تمہارا دشمن ہے، ایسا ہو جائے گا گویا وہ تمہارا گرا درست ہے۔“

(۵) یعنی جوان اعلیٰ اخلاق کے حامل اور نمذکورہ خویوں سے متصف ہوں گے، ان کے لیے عاقبت کا گھر ہے۔

(۶) عدن کے معنی ہیں اقامت۔ یعنی بیشہ رہنے والے باغات۔

(۷) یعنی اس طرح نیک قربات داروں کو آپس میں جمع کر دے گا تاکہ ایک دوسرے کو دیکھ کر ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں حتیٰ کہ ادنیٰ درجے کے جنتی کو اعلیٰ درجہ عطا فرمادے گا تاکہ وہ اپنے قربات دار کے ساتھ جمع ہو جائے۔ فرمایا ﴿وَالَّذِينَ أَمْنَوْا إِلَيْهِمْ ذِرَّةً هُمْ يَأْمَنُونَ الْحَقْنَابِهِمْ ذِرَّةً هُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِهِمْ قِنْ شَفِيفٌ﴾ (الطور: ۲۱)

”اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور ان کی اولاد نے ایمان کے ساتھ ان کی پیروی کی تو ہم ملادیں گے ان کے ساتھ ان کی اولاد کو اور ان کے عملوں سے ہم کچھ گھٹائیں گے نہیں۔“ اس سے جہاں یہ معلوم ہوا کہ نیک رشتے داروں کو اللہ تعالیٰ جنت میں جمع فرمادے گا، وہیں یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر کسی کے پاس ایمان اور عمل صالح کی پوچھی نہیں ہوگی، تو وہ جنت میں نہیں جائے گا، چاہے اس کے دوسرے نہایت قریبی رشتے دار جنت میں چلے گئے ہوں۔ کیونکہ جنت میں داخلہ

کہیں گے کہ تم پر سلامتی ہو، صبر کے بد لے، کیا ہی اچھا
(بدلہ) ہے اس دار آخرت کا۔^(۲۴)

اور جو اللہ کے عمد کو اس کی مضبوطی کے بعد توڑ دیتے
ہیں اور جن چیزوں کے جوڑنے کا اللہ نے حکم دیا ہے
انہیں توڑتے ہیں اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں، ان
کے لیے لغتیں ہیں اور ان کے لیے براگھر ہے۔^(۲۵)

اللہ تعالیٰ جس کی روزی چاہتا ہے بڑھاتا ہے اور
گھٹاتا ہے^(۲۶) یہ تو دنیا کی زندگی میں مست ہو گئے۔^(۲۷)
حالانکہ دنیا آخرت کے مقابلے میں نہایت (حیرا) پوچھی
ہے۔^(۲۸)

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ يَا صَدِيقِيْمْ فَتَحْمَلْ عَقْبَى الدَّارِ^(۲۹)

وَالَّذِينَ يَقْصُدُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ بَيْتَاقَةٍ وَيَقْطَعُونَ
مَا أَمْرَلَهُ يَأْتِيَنَّ يُوَصَّلُ وَيُقْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ
لَهُمُ الْعَذَابُ وَلَهُمُ سُوءُ الدَّارِ^(۳۰)

اللَّهُ يَسْطُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَقَرْحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَا
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْأَخْرَقِ الْمُتَمَّنُ^(۳۱)

حسب نسب کی بنیاد پر نہیں، ایمان و عمل کی بنیاد پر ہو گا «مَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسْبَهُ» (صحیح مسلم،
کتاب الذکر والدعاء، باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن) ”جسے اس کا عمل پیچھے چھوڑ گیا، اس کا نسب اسے
آگے نہیں بڑھائے گا۔“

(۱) یہ نیکوں کے ساتھ بروں کا حشریان فرمادیا تاکہ انسان اس حشر سے بچنے کی کوشش کرے۔

(۲) جب کافروں اور مشرکوں کے لیے یہ کہا کہ ان کے لیے براگھر ہے، تو ہن میں یہ اشکال آسلتا ہے کہ دنیا میں تو
انہیں ہر طرح کی آسائشیں اور سوتیں میا ہیں۔ اس کے ازالے کے لیے فرمایا کہ دنیوی اسباب اور رزق کی کمی بیشی یہ
اللہ کے اختیار میں ہے وہ اپنی حکمت و مشیت، جس کو صرف وہی جانتا ہے، کے مطابق کسی کو زیادہ دیتا ہے کسی کو کم۔
رزق کی فراوانی، اس بات کی دلیل نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس سے خوش ہے اور کسی کا مطلب یہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس پر
ناراض ہے۔

(۳) کسی کو اگر دنیا کا مال زیادہ مل رہا ہے، باوجود یہ کہ وہ اللہ کا نافرمان ہے تو یہ مقام فرحت و سرست نہیں، کیوں کہ یہ
استدراج ہے، مملت ہے پتہ نہیں کب یہ مملت ختم ہو جائے اور اللہ کی پکڑ کے شکنے میں آجائے۔

(۴) حدیث میں آتا ہے کہ دنیا کی حیثیت، آخرت کے مقابلے میں اس طرح ہے جیسے کوئی شخص اپنی انگلی سمندر میں
ڈال کر نکالے، تو دیکھے سمندر کے پانی کے مقابلے میں اس کی انگلی میں کتنا پانی آیا ہے؟ (صحیح مسلم، کتاب
الجنة، باب فناء الدنيا وبيان الحشر يوم القيمة، ایک دوسری حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کا گزر بکری کے ایک مردہ بچے کے پاس سے ہوا، تو اسے دیکھ کر آپ نے فرمایا، اللہ کی قسم دنیا، اللہ کے نزدیک اس سے
بھی زیادہ حیرت ہے جتنا یہ مردہ، اپنے مالکوں کے نزدیک اس وقت حیرت ہاجب انہوں نے اسے پھینکا۔“ (صحیح مسلم،
کتاب الزهد والرفاق)

کافر کہتے ہیں کہ اس پر کوئی نشانی (مجزہ) کیوں نازل نہیں کیا گیا؟ جواب دے دیجئے کہ جسے اللہ گمراہ کرنا چاہے کر دیتا ہے اور جو اس کی طرف بھکے اسے راستہ دکھادیتا ہے۔ (۲۷)

جو لوگ ایمان لائے ان کے دل اللہ کے ذکر سے اطمینان حاصل کرتے ہیں۔ یاد رکھو اللہ کے ذکر سے ہی دلوں کو تسلی حاصل ہوتی ہے۔ (۲۸)

جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے نیک کام بھی کیے ان کے لیے خوشحالی ہے (۲۹) اور بہترین ٹھکانا۔

اسی طرح ہم نے آپ کو اس امت میں بھیجا ہے (۳۰) جس سے پہلے بہت سی امتیں گزر چکی ہیں کہ آپ انہیں ہماری طرف سے جو وحی آپ پر اتری ہے پڑھ کر سنائی یہ اللہ رحمن کے منکر ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ میرا پانے والا تو وہی ہے اس کے سوا درحقیقت کوئی بھی لائق عبادت نہیں، (۳۱) اسی کے اوپر میرا بھروسہ ہے اور اسی کی جانب میرا رجوع ہے۔ (۳۰)

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا أَنْتَ عَلَيْهِ أَيُّهُدُّ مِنْ رَبِّكَ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُعْلَمُ مَنْ يَشَاءُ وَيَعْلَمُ إِلَيْهِ مَنْ أَنْتَ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا وَطَهَرُوا فَلَهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَّا يَذَرُ
اللَّهُ تَطْهِيرُ الْقُلُوبُ ۝

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبِي لَهُمْ وَحْنُ مَالِ ۝

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أَنْتَ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَّمٌ لَمْ تَنْتَهُوا
عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكُوكَ وَهُمْ يَنْكُرُونَ بِالْوَحْمِنَ مُلْهُورِينَ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوْكِيدُ وَإِنَّهُ مَتَّلِ ۝

(۱) اللہ کے ذکر سے مراد اس کی توحید کا بیان ہے جس سے مشرکوں کے دلوں میں انتباہ پیدا ہو جاتا ہے، یا اس کی عبادت، تلاوت قرآن، نوافل اور دعا و مناجات ہے جو اہل ایمان کے دلوں کی خوراک ہے یا اس کے احکام و فرماں کی اطاعت و بجا آوری ہے، جس کے بغیر اہل ایمان و تقویٰ بے قرار رہتے ہیں۔

(۲) طوبی کے مختلف معانی بیان کیے گئے ہیں۔ مثلاً خیر، حسنی، کرامت، رشک، جنت میں مخصوص درخت یا مخصوص مقام وغیرہ۔ مفہوم سب کا ایک ہی ہے یعنی جنت میں اچھا مقام اور اس کی نعمتیں اور لذتیں۔

(۳) جس طرح ہم نے آپ کو تبلیغ رسالت کے لیے بھیجا ہے، اسی طرح آپ سے پہلی امتوں میں بھی رسول بھیجتے تھے، ان کی بھی اسی طرح مکذب کی گئی جس طرح آپ کی کی گئی اور جس طرح مکذب کے نتیجے میں وہ قومیں عذاب الٰہی سے دوچار ہوئیں، انہیں بھی اس انجام سے بے فکر نہیں رہنا چاہیے۔

(۴) مشرکین مکہ رحمن کے لفظ سے برا بد کتے تھے، صلح حدیبیہ کے موقع پر بھی جب بسم اللہ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ کے الفاظ لکھے گئے تو انسوں نے کہا یہ رحمن رحیم کیا ہے؟ ہم نہیں جانتے۔ (ابن کثیر)

(۵) یعنی رحمن، میرا وہ رب ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔

اگر (بالفرض) کسی قرآن (آسمانی کتاب) کے ذریعہ پہاڑ چلا دیے جاتے یا زمین نکلے کر دی جاتی یا مردوں سے باتیں کردی جاتیں (پھر بھی وہ ایمان نہ لاتے) بات یہ ہے کہ سب کام اللہ کے ہاتھ میں ہے،^(۱) تو کیا ایمان والوں کو اس بات پر دل جھی نہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو تمام لوگوں کو ہدایت دے دے۔ کفار کو تو ان کے کفر کے بد لے ہیشہ ہی کوئی نہ کوئی سخت سزا پہنچتی رہے گی یا ان کے مکانوں کے قریب نازل ہوتی رہے گی^(۲) تاو قیکیہ وعدہ الہی آپنے۔^(۳) یقیناً اللہ تعالیٰ وعدہ خلافی نہیں کرتا۔^(۴)

یقیناً آپ سے پسلے کے پیغمبروں کا مذاق اڑایا گیا تھا اور میں نے بھی کافروں کو ڈھیل دی تھی پھر انہیں پکڑ لیا تھا، پس میرا عذاب کیسار ہا؟^(۵)^(۶)

وَلَوْأَنْ قُرْآنًا سِيرَتٍ يَهُوَ الْيَمَانُ أَوْ قُطْعَتٍ يَهُوَ الْأَرْضُ
أَوْ كُلُّهُ يَهُوَ الْمَوْتُ يَلِيلٌ يَهُوَ الْمَرْجَى مِعًا أَفَلَمْ يَأْتِشُ الَّذِينَ أَنْوَاهُنَّ
لُؤْلَؤَةَ اللَّهِ الْمَهَدَى النَّاسَ حَمِيمًا وَلَإِزَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا فَيُصِيمُهُمْ
بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةً أَوْ عَلَى قَرِيبٍ أَعْنَى دَارِهِمْ حَمَّى يَأْتِي وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ
اللَّهَ لِلْعَلِفِ الْبَيْعَادَ^(۷)

وَلَقَدِ اسْتَهْزَئَ بِرُّولِيْلَ مِنْ قَبْلِكَ فَأَنْتَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا لَنَّ
أَخْذَنَاهُمْ كَيْفَ كَانَ عَقَابُ^(۸)

(۱) امام ابن کثیر فرماتے ہیں کہ ہر آسمانی کتاب کو قرآن کہا جاتا ہے، جس طرح کہ ایک حدیث میں آتا ہے کہ "حضرت داؤد علیہ السلام، جانور کو تیار کرنے کا حکم دیتے اور اتنی دیر میں ایک مرتبہ قرآن کا اور د کر لیتے"۔ (صحیح بخاری۔ کتاب الأنبياء، باب قول الله تعالى و آتیسا داود زبورا) یہاں ظاہریات ہے قرآن سے مراد زبور ہے۔ مطلب آیت کا یہ ہے کہ اگر پسلے کوئی آسمانی کتاب ایسی نازل ہوئی ہوتی کہ جسے سن کر پہاڑ روائی دواں ہو جاتے یا زمین کی مسافت طے ہو جاتی یا مردے بول اٹھتے تو قرآن کریم کے اندر یہ خصوصیت بدرجہ اولیٰ موجود ہوتی، کیونکہ یہ اعجاز و بلاعث میں پچھلی تمام کتابوں سے فائق ہے۔ اور بعض نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ اگر اس قرآن کے ذریعے سے یہ مجذرات ظاہر ہوتے، تب بھی یہ کفار ایمان نہ لاتے، کیوں کہ ایمان لانا نہ لانا یہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے، مجرموں پر نہیں۔ اسی لیے فرمایا، سب کام اللہ کے ہاتھ میں ہے۔

(۲) جوان کے مشاہدے یا علم میں ضرور آئے گی ماکروہ عبرت پکڑ سکیں۔

(۳) یعنی قیامت واقع ہو جائے، یا اہل اسلام کو قطعی فتح و غلبہ حاصل ہو جائے۔

(۴) حدیث میں بھی آتا ہے «إِنَّ اللَّهَ لِيُمْلِي لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ»، "الله تعالیٰ ظالم کو مسلط دیے جاتا ہے حتیٰ کہ جب اسے پکڑتا ہے تو پھر چھوڑتا نہیں"۔ اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی

آیا وہ اللہ جو نگرانی کرنے والا ہے ہر شخص کی، اس کے کیے ہوئے اعمال پر،^(۱) ان لوگوں نے اللہ کے شرک ٹھرائے ہیں کہ دیجھے ذرا ان کے نام تو لو،^(۲) کیا تم اللہ کو وہ باتیں بتاتے ہو جو وہ زمین میں جانتا ہی نہیں، یا صرف اوپری اوپری باتیں بتا رہے^(۳) ہو، بات اصل یہ ہے کہ کفر کرنے والوں کے لئے ان کے مکر سجادیے گئے ہیں،^(۴) اور وہ صحیح راہ سے روک دیئے گئے ہیں، اور جس کو اللہ گراہ کر دے اس کو راہ دکھانے والا کوئی نہیں۔^(۵) (۳۳)

أَفَمَنْ هُوَ قَاءِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَبَّتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ
قُلْ سُبُّوهُمْ تَبَرُّهُمْ بِمَا لَا يَعْلَمُونَ فِي الْأَرْضِ أَمْ يَظْلَمُهُمْ مِنَ الْقَوْلِ
بَلْ زُرْقَنَ الَّذِينَ لَكُفَّارًا مَكْرُهُمْ وَمُصْدُّقُوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَنْ
يُفْسِلَ اللَّهُ هُمَالُهُ مِنْ هَادِيٍّ

۷۰

﴿ وَكَذَلِكَ أَخْذَرْتَكَ إِذَا أَخْذَدَ الْقُرْبَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِذَا أَخْذَدَ أَيْمَنَ شَوِيْدَنْ ﴾ سورہ هود: ۱۰۲۔ "اسی طرح تیرے رب کی پکڑ ہے جب وہ ظلم کی مرکب بستیوں کو پکڑتا ہے۔ یقیناً اس کی پکڑ بہت ہی الٰم ناک اور سخت ہے۔" (صحیح بخاری تفسیر سورہ هود و مسلم، کتاب البر، باب تحريم الظلم)

(۱) یہاں اس کا جواب محفوظ ہے۔ یعنی کیا اللہ رب العزت اور وہ معبدوں ان باطل برابر ہو سکتے ہیں جن کی یہ عبادت کرتے ہیں، جو کسی کو نفع پہنچانے پر قادر ہیں نہ نقصان پہنچانے پر، نہ وہ دیکھتے ہیں اور نہ عقل و شعور سے بہرہ ور ہیں۔ (۲) یعنی ہمیں بھی تو بتاؤ تاکہ انہیں پہچان سکیں اس لیے کہ ان کی کوئی حقیقت ہی نہیں ہے۔ اس لیے آگے فرمایا۔ کیا تم اللہ کو وہ باتیں بتاتے ہو جو وہ زمین میں جانتا ہی نہیں، یعنی ان کا وجود ہی نہیں۔ اس لیے کہ اگر زمین میں ان کا وجود ہوتا تو اللہ تعالیٰ کے علم میں تو ضرور ہوتا، اس پر تو کوئی چیز مخفی نہیں ہے۔

(۳) یہاں ظاہر ظن کے معنی میں ہے یعنی یا یہ صرف ان کی ظنی باتیں ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ تم ان بتوں کی عبادت اس گمان پر کرتے ہو کہ یہ نفع نقصان پہنچا سکتے ہیں اور تم نے ان کے نام بھی معبدوں رکھے ہوئے ہیں۔ حالانکہ "یہ تمہارے اور تمہارے باؤں کے رکھے ہوئے نام ہیں، جن کی کوئی دلیل اللہ نے نہیں اتاری۔" یہ صرف گمان اور خواہش نفس کی پیروی کرتے ہیں۔" (النجم: ۲۲)

(۴) مکر سے مراد، ان کے وہ غلط عقائد و اعمال ہیں جن میں شیطان نے ان کو پھنسا رکھا ہے، شیطان نے گراہیوں پر بھی حسین غلاف چڑھا رکھے ہیں۔

(۵) جس طرح دوسرے مقام پر فرمایا ۶ ﴿ وَمَنْ يُرِيدُ اللَّهُ فُتَّنَهُ فَلَكُنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ﴾ (سورہ المائدۃ: ۳۱) "جس کو اللہ گراہ کرنے کا رادہ کر لے تو اللہ سے اس کے لیے کچھ اختیار نہیں رکھتا" اور فرمایا ۷ ﴿ إِنْ تَعْرِضُ عَلَى هُدًى هُمْ فَلَنَّ اللَّهَ لَا يَنْهَا مَنْ يُفْسِلُ وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ نِصْرٍ ﴾ (سورہ النحل: ۲۷) "اگر تم ان کی ہدایت کی خواہش رکھتے ہو تو (یاد رکھو) اللہ تعالیٰ اسے ہدایت نہیں دیتا جسے وہ گراہ کرتا ہے اور ان کا کوئی مددگار نہیں ہو گا"۔

ان کے لیے دنیا کی زندگی میں بھی عذاب ہے،^(١) اور آخرت کا عذاب تو بہت ہی زیادہ سخت ہے۔^(٢) انہیں

اللہ کے غضب سے بچانے والا کوئی بھی نہیں۔^(٣)

اس جنت کی صفت، جس کا وعدہ پر ہیزگاروں کو دیا گیا ہے یہ ہے کہ اس کے نیچے سے نرس بہ رہی ہیں۔ اس کامیوہ بیکھی والا ہے اور اس کا سایہ بھی۔ یہ ہے انجمام پر ہیزگاروں کا،^(٤) اور کافروں کا انجمام کار دوزخ ہے۔^(٥)

جنہیں ہم نے کتاب دی ہے^(٦) وہ توجو کچھ آپ پر اتارا جاتا ہے اس سے خوش ہوتے ہیں^(٧) اور دسرے فرقے اس کی بعض باتوں کے منکر ہیں۔^(٨) آپ اعلان کر دیجئے کہ مجھے تو صرف یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور اس کے ساتھ شریک نہ کروں، میں اسی کی طرف بلا رہا ہوں اور اسی کی جانب میرا لوٹنا ہے۔^(٩)

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابٌ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا
لَهُمْ مِنْ إِنْفِرَادٍ وَّاقِعٌ^(١٠)

مَثُلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ، تَحْرِي مِنْ تَحْيَةِ الْأَنْفُسِ
الْكُلُّ هَادِئٌ وَظَلَّمَهَا يَنْكِي عَشَبَ الْأَرْضِ أَعْوَانٌ وَغَعْبَى
الْكُفَّارُ فِي النَّارِ^(١١)

وَالَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرُجُونَ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُ
وَمِنَ الْأَكْرَابِ مَنْ يَتَكَبَّرُ بَعْضَهُ فَلَنْ يَأْمُرُ
أَنْ يَعْبُدُنَّهُ وَلَا يُشْرِكُ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَلَيْهِ مَا بِ^(١٢)

(١) اس سے مراد قتل اور اسیری ہے جو مسلمانوں کے ساتھ جنگ میں ان کافروں کے حصے میں آتی ہے۔

(٢) جس طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی لعan کرنے والے جوڑے سے فرمایا تھا «إِنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهُونُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ» (صحیح مسلم۔ کتاب اللعن). ”دنیا کا عذاب“ عذاب آخرت سے بہت ہلکا ہے ”علاوه ازیں دنیا کا عذاب (جیسا کچھ اور جتنا کچھ بھی ہو) عارضی اور فانی ہے اور آخرت کا عذاب دائمی ہے اسے زوال و فانیں۔ مزید برآں جنم کی آگ، دنیا کی آگ کی نسبت ۶۹ گناہیز ہے۔ اور اسی طرح دوسری چیزیں ہیں۔ اس لیے عذاب کے سخت ہونے میں کیا شے ہو سکتا ہے۔

(٣) اہل کفار کے انجمام بد کے ساتھ اہل ایمان کا حسن انجمام بیان فرمادیا تاکہ جنت کے حصول میں رغبت اور شوق پیدا ہو، اس مقام پر امام ابن کثیر نے جنت کی نعمتوں، لذتوں اور ان کی خصوصی کیفیات پر مشتمل احادیث بیان فرمائی ہیں، جنہیں وہاں ملاحظہ کر لیا جائے۔

(٤) اس سے مراد مسلمان ہیں اور مطلب ہے جو قرآن کے مقتضاً پر عمل کرتے ہیں۔

(٥) یعنی قرآن کے صدق کے ولاں دشوابد دیکھ کر مزید خوش ہوتے ہیں۔

(٦) اس سے مراد یہود و نصاری اور کفار و مشرکین ہیں۔ بعض کے نزدیک کتاب سے مراد، تورات و انجلیل ہے، ان میں سے جو مسلمان ہوئے، وہ خوش ہوتے ہیں اور انکار کرنے والے وہ یہود و نصاری ہیں جو مسلمان نہیں ہوئے۔

ای طرح ہم نے اس قرآن کو عربی زبان کا فرمان اتارا ہے۔^(۱) اگر آپ نے ان کی خواہشوں^(۲) کی پیروی کر لی اس کے بعد کہ آپ کے پاس علم آچکا ہے تو اللہ (کے عذابوں) سے آپ کو کوئی حماقی ملے گا اور نہ بچانے والا۔^(۳)^(۴)

ہم آپ سے پلے بھی بست سے رسول بھیج چکے ہیں اور ہم نے ان سب کو یوی بچوں والا بنایا تھا،^(۵) کسی رسول سے نیس ہو سکتا کہ کوئی نشانی بغیر اللہ کی اجازت کے لے

وَكَذِلِكَ أَنْزَلْنَا هُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَمْ يَنْتَهِ أَتَبْعَثَ أَهْوَاءَهُمْ
بَعْدَ مَا جَاءَكُمْ مِنَ الْعِلْمِ لِمَا لَكُمْ مِنْ دُلُوبٍ
وَلَا وَاقِفٌ^(۶)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا
وَدُرْرِيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَاتِيَ بِإِيمَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ
اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كَتَبَ^(۷)

(۱) یعنی جس طرح آپ سے پلے رسولوں پر کتابیں مقامی زبانوں میں نازل کیں، اسی طرح آپ پر قرآن ہم نے عربی زبان میں اتارا، اس لیے کہ آپ کے مخاطب اولین اہل عرب ہیں، جو صرف عربی زبان ہی جانتے ہیں۔ اگر یہ قرآن کسی اور زبان میں نازل ہوتا تو ان کی سمجھتے سے بالا ہوتا اور قبول ہدایت میں ان کے لیے عذر بن جاتا۔ ہم نے قرآن کو عربی میں اتار کر یہ عذر بھی دور کر دیا۔

(۲) اس سے مراد اہل کتاب کی بعض وہ خواہیں ہیں جو وہ چاہتے تھے کہ پیغمبر آخر الزمان انہیں اختیار کریں۔ مثلاً بیت المقدس کو ہمیشہ کے لیے قبلہ بنائے رکھنا اور ان کے معتقدات کی مخالفت نہ کرنا، وغیرہ۔

(۳) اس سے مراد وہ علم ہے جو وہی کے ذریعے سے آپ کو عطا کیا گیا جس میں اہل کتاب کے معتقدات کی حقیقت بھی آپ پر واضح کر دی گئی۔

(۴) یہ دراصل امت کے اہل علم کو تنیس ہے کہ وہ دنیا کے عارضی مفادات کی خاطر قرآن و حدیث کے واضح احکام کے مقابلے میں لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ لگیں، اگر وہ ایسا کریں گے تو انہیں اللہ کے عذاب سے بچانے والا کوئی نہیں ہو گا۔

(۵) یعنی آپ سمیت جتنے بھی رسول اور نبی آئے، سب بشری تھے، جن کا اپنا خاندان اور قبیلہ تھا اور یوی بچے تھے، وہ فرشتے تھے نہ انسانی شکل میں کوئی نوری مخلوق۔ بلکہ جس بشری میں سے تھے۔ کیونکہ اگر وہ فرشتے ہوتے تو انسانوں کے لیے ان سے ماںوس ہونا اور ان کے قریب ہونا ناممکن تھا، جس سے ان کو بھیجنے کا اصل مقصد ہی فوت ہو جاتا اور اگر وہ فرشتے، بشری جائے میں آتے، تو دنیا میں نہ ان کا خاندان اور قبیلہ ہوتا اور نہ ان کے یوی بچے ہوتے۔ جس سے یہ معلوم ہوا کہ تمام انبیاء و حیثیت جس کے، بشری تھے، بشری شکل میں فرشتے یا کوئی نوری مخلوق نہیں تھے، نہ کوہہ آیت میں ازواجا سے رہبانتی کی تردید اور ذریۃ سے خاندانی منصوبہ بندی کی تردید بھی ہوتی ہے۔ کیونکہ ذریۃ جمع ہے کم از کم تین ہوں گے۔

آئے،^(١) ہر مقررہ وعدے کی ایک لکھت ہے۔^(٢) (٣٨)

اللہ جو چاہے مٹا دے اور جو چاہے ثابت رکھے، لوح
محفوظ اسی کے پاس ہے۔^(٣) (٣٩)

ان سے کیے ہوئے وعدوں میں سے کوئی اگر ہم آپ کو
دکھادیں یا آپ کو ہم فوت کر لیں تو آپ پر تو صرف پہنچا
دینا ہی ہے۔ حساب تو ہمارے ذمہ ہی ہے۔^(٤) (٤٠)

کیا وہ نہیں دیکھتے؟ کہ ہم زمین کو اس کے کناروں سے

يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ هُوَ عِنْدَهُ أَمْرُ الْكِتَابِ

وَإِنْ مَا تُرِيكُوكَ بِعَضَ الَّذِي تَعْدُ هُوَ أَنْتَ وَقَاتِلُكَ
فَإِنَّمَا لَعْنَكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ

أَوْلَئِرْ وَالآتَانِيُّ الْأَرْضَ تَغْصُبُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَعْلَمُ

(١) یعنی مجرمات کا صدور، رسولوں کے اختیار میں نہیں کہ جب ان سے مطالبہ کیا جائے تو وہ اسے صادر کر کے دکھادیں بلکہ یہ کلیتاً اللہ کے اختیار میں ہے وہ اپنی حکمت و مشیت کے مطابق فیصلہ کرتا ہے کہ مجرمے کی ضرورت ہے یا نہیں؟ اور اگر ہے تو کس طرح اور کب و کھلایا جائے؟

(٢) یعنی اللہ نے جس چیز کا بھی وعدہ کیا ہے، اس کا ایک وقت مقرر ہے، اس وقت موعد پر اس کا وقوع ہو کر رہے گا، اس لیے کہ اللہ کا وعدہ خلاف نہیں ہوتا۔ اور بعض کہتے ہیں کہ کلام میں تقدیم و تاخیر ہے۔ اصل عبارت لکھل کتاب
آجَلٌ ہے۔ اور مطلب ہے کہ ہر وہ امر جسے اللہ نے لکھ رکھا ہے، اس کا ایک وقت مقرر ہے۔ یعنی معاملہ، کفار کے
ارادے اور مختار نہیں بلکہ صرف اور صرف اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔

(٣) اس کے ایک معنی تو یہ ہیں کہ وہ جس حکم کو چاہے منسون کر دے اور جسے چاہے باقی رکھے۔ دوسرے معنی ہیں کہ
اس نے جو تقدیر لکھ رکھی ہے، اس میں وہ محو و اثبات کرتا رہتا ہے، اسی کے پاس لوح محفوظ ہے۔ اس کی تائید بعض
احادیث و آثار سے ہوتی ہے۔ مثلاً ایک حدیث میں آتا ہے کہ ”آدمی گناہوں کی وجہ سے رزق سے محروم کر دیا جاتا ہے،
دعا سے تقدیر بدلتا ہے اور صدر حسینی سے عمر میں اضافہ ہوتا ہے“ (مسند احمد جلد ٥، ص ٢٧٧) بعض صحابہ سے یہ
دعا منقول ہے «اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ كَتَبْتَ أَشْقِيَاءَ فَامْحُنَّا وَأَكْنِنَا سُعَادًا، وَإِنْ كُنْتَ كَتَبْتَ سُعَادَاءَ فَاقْبَلْنَا،
فَإِنَّكَ تَمْحُزُ مَا تَشَاءُ وَتُثْبِتُ وَعِنْدَكَ أُمُّ الْكِتَابِ». حضرت عمر بن عثمان سے منقول ہے کہ وہ دوران طواف روتے
ہوئے یہ دعا پڑھتے «اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ كَتَبْتَ عَلَيَّ شِقْرَةً أَوْ ذِبْنَةً فَامْحُنَّهُ، فَإِنَّكَ تَمْحُزُ مَا تَشَاءُ وَتُثْبِتُ، وَعِنْدَكَ
أُمُّ الْكِتَابِ، فَاجْعَلْنِي سَعَادَةً وَمَغْفِرَةً» (ابن کثیر) ”اے اللہ اگر تو نے مجھ پر بد بختی اور گناہ لکھا ہے تو اسے مٹا دے، اس
لیے کہ تو جو چاہے مٹا دے اور جو چاہے باقی رکھے، تیرے پاس ہی لوح محفوظ ہے، پس تو بد بختی کو سعادت اور مغفرت سے
بدل دے۔“ اس مفہوم پر یہ اعتراض ہو سکتا ہے کہ حدیث میں تو آتا ہے «جَفَّ الْقَلْمُ بِمَا هُوَ كَانِ» (صحیح بخاری۔ نمبر
٥٠٧٦) ”جو کچھ ہونے والا ہے، قلم اسے لکھ کر خلک ہو چکا ہے۔“ اس کا جواب یہ دیا گیا کہ یہ محو و اثبات بھی منجلہ قضاو
قدر ہی کے ہے۔ (فتح القدیر)

گھٹاتے چلے آرہے ہیں،^(۱) اللہ حکم کرتا ہے کوئی اس کے احکام پیچھے ڈالنے والا نہیں،^(۲) وہ جلد حساب لینے والا ہے۔^(۳)

ان سے پہلے لوگوں نے بھی اپنی مکاری میں کی نہ کی تھی، لیکن تمام مدیرین اللہ ہی کی ہیں،^(۴) جو شخص جو کچھ کر رہا ہے اللہ کے علم میں ہے۔^(۵) کافروں کو ابھی معلوم ہو جائے گا کہ (اس) جہان کی جزاکس کے لئے ہے؟^(۶)

یہ کافر کہتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول نہیں۔ آپ جواب دیجئے کہ مجھ میں اور تم میں اللہ گواہی دینے والا کافی ہے^(۷) اور وہ جس کے پاس کتاب کا علم ہے۔^(۸)

سورہ ابراہیم کی ہے اور اس کی باون آیتیں اور سات رکوع ہیں

شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے جو نہایت محیان بڑا رحم والا ہے۔

لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

وَقَدْ مَنَّا لِلَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَمَّا هُوَ الْكَرْجِيْمُ أَيْقُلَمْ
مَا نَكَبَتُ بِكُلِّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الظَّالِمُونَ عَبْدِيَ الدَّارِ ۝

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا سَنُّ مُرْسَلُدُقْلَنْ كَفِي بِاللَّهِ شَهِيدًا
بَيْنِي وَبَيْنَكُلَّهُ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(۱) یعنی عرب کی سرزمین مشرکین پر بقدر تج تغلق ہو رہی ہے اور اسلام کو غلبہ و عروج حاصل ہو رہا ہے۔

(۲) یعنی کوئی اللہ کے حکموں کو رد نہیں کر سکتا۔

(۳) یعنی مشرکین مکہ سے قبل بھی لوگ رسولوں کے مقابلے میں مکر کرتے رہے ہیں، لیکن اللہ کی مدیریت کے مقابلے میں ان کی کوئی مدیر اور حیله کا رگر نہیں ہوا، اسی طرح آئندہ بھی ان کا کوئی مکر اللہ کی مشیت کے سامنے نہیں نظر رکھ سکے گا۔

(۴) وہ اس کے مطابق جزا اور سزادے گا، یہ کو اس کی نیکی کی جزا اور بد کو اس کی بدی کی سزا۔

(۵) پس وہ جانتا ہے کہ میں اس کا سچا رسول اور اس کے پیغام کا داعی ہوں اور تم جھوٹے ہو۔

(۶) کتاب سے مراد جنس کتاب ہے اور مراد تورات اور انجلیل کا علم ہے۔ یعنی اہل کتاب میں سے وہ لوگ جو مسلمان ہو گئے ہیں، جیسے عبداللہ بن سلام، مسلمان فارسی اور تیم داری وغیرہم رضی اللہ عنہم یعنی یہ بھی جانتے ہیں کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ عرب کے مشرکین اہم معاملات میں اہل کتاب کی طرف رجوع کرتے اور ان سے پوچھتے تھے، اللہ تعالیٰ نے ان کی رہنمائی فرمائی کہ اہل کتاب جانتے ہیں، ان سے تم پوچھ لو۔ بعض کہتے ہیں کہ کتاب سے مراد قرآن ہے اور حاملین علم کتاب، مسلمان ہیں۔ اور بعض نے کتاب سے مراد لوح محفوظی ہے۔ یعنی جس کے پاس لوح محفوظ کا علم ہے یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ۔ مگر پہلا مفہوم زیادہ درست ہے۔